

## Avanquest Software annuncia il rilascio delle nuove versioni di Power Translator 14 Standard, Professional e World Edition

Il potente software di traduzione semplice, rapido e completo



**Milano, maggio 2010.** Avanquest Software, società leader nella pubblicazione e sviluppo di soluzioni software per uso personale e professionale, annuncia il rilascio di LEC PowerTranslator 14, il programma che, grazie alle più avanzate tecnologie, consente di effettuare traduzioni in modo estremamente semplice, veloce ed accurato.

Power Translator permette di tradurre in un istante ed in modo estremamente semplice *documenti di qualsiasi tipo, blog, pagine web, e-mail, chat, espressioni idiomatiche* in varie combinazioni linguistiche e di verificare la traduzione grazie alla funzione di ripristino del testo nella lingua originale.

Grazie alla funzione “**Sintesi vocale**” è possibile anche ascoltare la traduzione effettuata in 10 lingue diverse (Italiano, Inglese, Francese, Tedesco, Spagnolo, Russo, Portoghese, Olandese, Giapponese, Coreano).

La gamma dei prodotti Power Translator si arricchisce ulteriormente con la release 14, arrivando ad includere le seguenti versioni: *Power Translator 14 Standard Italiano-Inglese*, *Power Translator 14 Standard Italiano-Francese*, *Power Translator 14 Standard Italiano-Spagnolo*, *Power Translator 14 Professional* (traduzione simultanea e bidirezionale in **8 lingue**: Italiano, Inglese, Francese, Tedesco, Spagnolo, Russo, Portoghese, Polacco) e *Power Translator 14 World Edition* (traduzione simultanea e bidirezionale in **13 lingue**: Italiano, Inglese, Francese, Tedesco, Spagnolo, Russo, Portoghese, Polacco, Cinese, Giapponese, Coreano, Olandese, Ucraino).

Questa nuova versione, dall'interfaccia ulteriormente migliorata, è perfettamente **compatibile con Windows 7** ed include **1WorldChat**, la chat multilingue dove poter **conversare con chiunque in tutto il mondo** grazie alla traduzione automatica del testo nella lingua dell'interlocutore. Il pacchetto include un **accesso premium per un anno** che consente di creare “stanze private” per conversare in libertà con i propri contatti.

Caratteristiche principali:

- Compatibile con Windows 7
- **Novità!** Traduzione di immagini, documenti acquisiti da scanner e Pdf non ricercabili grazie al nuovo **motore OCR** (Optical Character Recognition) (solo versione Professional e World Edition)
- **Novità! 1WorldChat:** la chat multilingue dove poter conversare con chiunque in tutto il mondo.
- **LEC Power Translator:** consente di accedere a tutte le altre applicazioni LEC e prevede una

- casella di testo per eseguire traduzioni direttamente su desktop
- **LEC ClipTrans:** permette di tradurre il testo selezionato e copiato tramite scelta rapida da tastiera CTRL+C oppure scegliendo il comando Copia dal menu Modifica
  - **LEC TransIt:** consente la traduzione simultanea di testo mentre viene digitato
  - **LEC MirrorTrans:** selezionando una porzione di testo da un sito Web, una e-mail o qualsiasi altro documento, la traduzione appare automaticamente in tempo reale nella finestra di Mirror
  - **LEC LogoTrans:** permette di tradurre testi in modo interattivo tramite la traduzione istantanea del testo inserito, consentendo poi di ritradurre nella lingua originale per un controllo della correttezza del testo.
  - **LEC FileTrans** (solo versione Professional e World Edition): consente la traduzione di gruppi di file o cartelle, inclusi HTML, PDF, XML, UNICODE.
  - **LEC Dictionary** (solo versione Professional e World Edition): dizionari con oltre 237.000 voci nelle diverse combinazioni linguistiche e dizionari specialistici (italiano-inglese) di Economia, Diritto, Informatica e Medicina.
  - **Integrazione con Microsoft Office®** (solo versione Professional e World Edition)
  - **Integrazione con Internet Explorer**
  - **Sottoscrizione ai servizi Translate DotNet** (servizio online che consente l'accesso a 21 lingue di traduzione quando il computer è connesso a Internet) e **Translate ToGo** (servizio che permette di accedere al server di traduzione LEC da qualsiasi PC dotato di connessione Internet effettuando il login sul sito LEC). La sottoscrizione gratuita iniziale ha una durata variabile a seconda della versione prescelta di Power Translator.

Il software è disponibile nelle seguenti versioni:

**Power Translator 14 Standard**, per la traduzione simultanea e bidirezionale in **due lingue** (versioni: Italiano/Inglese, Italiano/Francese, Italiano/Spagnolo) - Prezzo **€ 29,99** IVA inclusa.

**Power Translator 14 Professional**, che include alcune funzioni aggiuntive e la traduzione in **otto lingue** (Italiano, Inglese, Francese, Tedesco, Spagnolo, Russo, Portoghese, Polacco) e tutte le possibili combinazioni linguistiche. Prezzo **€ 149,99** IVA inclusa.

**Power Translator 14 World Edition** che aggiunge alle funzionalità e alle lingue della versione Professional anche Cinese, Olandese, Giapponese, Coreano, Ucraino. Prezzo **€ 499,99** IVA inclusa.

Power Translator 14 è disponibile presso le migliori catene, i migliori rivenditori di prodotti per l'informatica e sul sito [www.avanquest.com/italia](http://www.avanquest.com/italia).

#### **A proposito di Avanquest Software**

Avanquest Software è uno dei principali sviluppatori e publisher di software a livello mondiale e commercializza i propri titoli software attraverso canali di vendita multipli in tre continenti – Nord America, Europa e Asia. Avanquest Software si rivolge agli utenti finali mediante i canali Retail, Online e Diretto, alle aziende attraverso il canale Corporate ed ai principali produttori del settore telefonia e IT con le licenze OEM (Original Equipment Manufacturers). Con vendite per 104 milioni di Euro nel 2008/09, 500 dipendenti e 150 ingegneri addetti alla Ricerca e Sviluppo in Francia, Cina, Stati Uniti e Canada, la società è impegnata nella continua innovazione, nello sviluppo e nella pubblicazione di software di alto livello, facile da utilizzare che si caratterizza per l'ottimo rapporto qualità prezzo. Avanquest Software è quotata sul listino Euronext (ISIN FR0004026714) da Dicembre 1996. Maggiori informazioni sono disponibili su <http://www.avanquest.com>, <http://groupe.avanquest.com> e [www.avanquest.com/Italia](http://www.avanquest.com/Italia)

Per ulteriori informazioni:

#### **Avanquest Italia Srl**

Simona Visioli

Marcom Manager

Tel. 0523 825212-5

e-mail: [svisioli@avanquest.com](mailto:svisioli@avanquest.com)

[www.avanquest.com/italia](http://www.avanquest.com/italia)